# Rapport de la deuxième réunion du Groupe de travail permanent sur les systèmes de documentation des captures (CDS WG)

(hybride/Bruxelles, Belgique, 17-20 juin 2025)

### 1. Ouverture de la réunion et organisation des sessions

Le Secrétaire exécutif, M. Camille Jean Pierre Manel, a souhaité la bienvenue aux participants à la deuxième réunion du Groupe de travail permanent sur les systèmes de documentation des captures (CDS WG). Le Président, M. Neil Ansell, a également souhaité la bienvenue aux délégués et a ouvert la réunion.

# 2. Désignation du rapporteur

Le Secrétariat a été désigné aux fonctions de rapporteur de la réunion.

### 3. Adoption de l'ordre du jour

Le Président a rappelé que, conformément à la *Recommandation de l'ICCAT sur l'établissement d'un Groupe de travail permanent sur les systèmes de documentation des captures (CDS WG)* (Rec. 23-22), le Groupe était chargé des aspects techniques de l'eBCD ainsi que de l'expansion possible du CDS à d'autres espèces, notant que la présente réunion traiterait principalement de ce dernier point. Le Japon a fait remarquer que le document « Points de décision clés sur les éléments techniques d'un nouveau système de documentation des captures (CDS) » et la présentation de ce document qu'il a soumis s'appliquaient aux points 4 et 5 de l'ordre du jour et pouvaient contribuer à orienter les discussions. Cette approche a été jugée acceptable par le Groupe et l'ordre du jour a été adopté sans modification. L'ordre du jour figure à l'appendice 1.

La liste des participants figure à l'appendice 2.

# 4. Détermination des éléments clés du Système de documentation des captures (CDS) élargi au sein de l'ICCAT

Le Japon a présenté le document « Points de décision clés sur les éléments techniques d'un nouveau système de documentation des captures (CDS) » et une présentation du document soulignant les points de décision clés et les éléments techniques du CDS élargi. Les discussions ont été structurées point par point en suivant les interventions du Japon.

En ce qui concerne les espèces à couvrir, le Japon a rappelé que le thon obèse et l'espadon ont été identifiés comme des candidats clairement prioritaires. L'UE s'est déclarée favorable à l'inclusion des deux espèces, en faisant preuve de souplesse en matière d'ordonnancement, mais en insistant sur le fait que les deux espèces doivent être couvertes en fin de compte. Les États-Unis ont réservé leur position dans l'attente de nouvelles consultations réglementaires internes, tout en indiquant qu'ils préféraient commencer par l'espadon. Le Maroc s'est aligné sur l'UE et a soutenu l'idée d'aller de l'avant avec les deux espèces en même temps. La Côte d'Ivoire s'est interrogée sur les objectifs du passage d'un programme de documents statistiques (SDP) à un CDS et a souligné l'importance de prendre en compte les défis potentiels liés à l'inclusion des pêcheries de petits métiers. La Tunisie a souligné l'importance de poursuivre les discussions à ce sujet dans le contexte des implications possibles pour ses flottilles artisanales capturant l'espadon.

Le Japon a réitéré sa flexibilité mais a noté que la mise en œuvre pour les deux espèces en même temps pourrait être difficile et a donc rappelé qu'il préférait commencer par le thon obèse. Le Président a indiqué qu'il y avait un large consensus pour inclure les deux espèces et a encouragé la poursuite de la discussion sur l'ordonnancement au sein du Groupe de travail chargé d'élaborer des mesures de contrôle intégrées (IMM WG) et du Groupe de travail permanent sur l'amélioration des statistiques et des mesures de conservation de l'ICCAT (PWG).

En ce qui concerne le champ d'application et les types de produits que couvrira le CDS, le Japon a proposé que toutes les formes de produits soient couvertes (frais/congelé, RD/GG/DR/FR/OT) afin de répondre aux objectifs de traçabilité et de CDS basés sur les captures, tout en soulevant des questions sur les produits en

conserve étant donné la faible part que représente le thon obèse et les difficultés associées aux pêcheries mixtes. L'UE et le Canada ont souligné leur préférence pour l'inclusion de tous les produits de thon obèse. Les États-Unis ont soutenu l'inclusion des produits en conserve, tandis que le Brésil a suggéré que cette question soit examinée à un stade ultérieur. Après d'autres discussions, le Groupe a convenu d'inclure tous les types de produits et d'introduire progressivement les produits en conserve, sous réserve d'un examen plus approfondi par le Groupe.

Le Japon a souligné qu'un système fondé sur les captures serait privilégié au lieu d'un système fondé sur le commerce, étant donné la nécessité de contrôler en temps utile les captures par rapport aux totaux de prises admissibles (TAC). Le Groupe a exprimé son soutien à cette approche et a souligné l'objectif d'un programme basé sur les captures.

Le Japon a présenté les « Champs de données du CDS élargi » conçu pour éviter la duplication et faciliter la compatibilité avec d'autres systèmes, en particulier le certificat de captures IUU de l'UE. L'UE a souligné l'importance de l'harmonisation mais a précisé que l'interopérabilité n'impliquait pas une validation mutuelle. Le Japon a demandé un complément d'information sur les dispositions simplifiées utilisées pour les pêcheries de petits métiers dans le cadre du système relatif aux activités illicites, non déclarées et non réglementées (IUU) de l'UE.

En ce qui concerne le système électronique, la question de savoir s'il faut étendre le système eBCD ou développer une nouvelle plate-forme a fait l'objet d'un débat approfondi. L'Égypte, l'UE, le Maroc et les États-Unis ont indiqué qu'ils étaient favorables à l'extension du système eBCD, compte tenu notamment de la relation coût-efficacité par rapport au développement d'un nouveau système à partir de zéro. Le Japon s'est inquiété des coûts éventuellement élevés de l'adaptation du système eBCD et a suggéré de ne pas exclure le développement d'un nouveau système. Après d'autres discussions et compte tenu de la nécessité d'analyser plus en détail les options techniques et financières, le Président a conclu que le Groupe recommandera à l'IMM WG qu'une étude de faisabilité et une analyse des coûts soient réalisées afin d'aider à la prise de décision sur ce point.

Le Japon a présenté des idées très préliminaires sur le partage des coûts, y compris des contributions spécifiques par les CPC de capture et de commerce et/ou un financement par le biais du budget de la Commission. Le Groupe a convenu de poursuivre ces discussions entre les sessions ainsi qu'au sein de l'IMM WG, mais qu'il serait de disposer des résultats de l'étude de faisabilité pour mieux encadrer ces discussions.

Le Japon a présenté une proposition de calendrier conduisant à l'adoption d'un projet de recommandation lors de la réunion de la Commission de 2026, au développement et à l'essai ultérieurs du système, et à sa mise en œuvre finale. Plusieurs CPC ont à nouveau souligné l'importance de disposer des résultats de l'étude de faisabilité pour orienter les discussions ultérieures du Groupe de travail avant de soumettre une proposition au PWG.

Reconnaissant l'importance de cette question et les interventions réalisées, le Japon a invité à poursuivre la discussion sur le traitement des pêcheries de petits métiers. Plusieurs CPC ont noté l'importance de définir des critères pour les navires à petite échelle et de rappeler les dérogations déjà appliquées dans le cadre de la mesure relative au thon rouge de l'Est. Le Président a encouragé les CPC à soumettre davantage d'informations, le cas échéant, afin que le Groupe puisse réfléchir davantage à la nécessité d'accorder une considération spéciale aux pêcheries de petits métiers dans le contexte d'un CDS élargi.

En ce qui concerne les prises accessoires, le Japon a proposé de les inclure dans le CDS et le Groupe a convenu que ces prises devraient être enregistrées conformément à la pratique actuelle de l'eBCD et aux objectifs d'un CDS basé sur les captures.

En ce qui concerne la pêche sportive et récréative, les États-Unis et le Maroc ont rappelé que les captures non destinées à la vente ne devraient pas être incluses dans le CDS, bien que le Japon ait fait remarquer que les mesures relatives aux thonidés tropicaux ne contenaient pas de telles interdictions. Le Groupe a estimé que cette question devait faire l'objet d'un examen plus approfondi au sein de l'IMM WG ainsi que, éventuellement, au sein de la Sous-commission 1 et le PWG.

En ce qui concerne la validation du pavillon, le Japon a proposé que la CPC de pavillon soit responsable dans le cas d'accords d'affrètement, en attendant de nouvelles discussions prévues sur la mesure d'affrètement de l'ICCAT. Plusieurs CPC ont rappelé que, dans le cadre de leurs systèmes nationaux, la validation incombe à l'État du pavillon.

Le Japon a suggéré d'explorer la possibilité de renoncer à la validation gouvernementale pour les poissons marqués, comme dans le programme BCD, et de conserver l'utilisation de CDS sur support papier comme solution de secours en cas de dysfonctionnement du système ou dans le cadre du commerce avec des non-CPC, comme le prévoit le programme sur le thon rouge. Le Groupe a approuvé le raisonnement tout en notant qu'une discussion plus approfondie pourrait être nécessaire sur les spécificités relatives aux pêcheries et au commerce de l'espadon et du thon obèse.

Pew a insisté sur l'importance d'inclure les deux spécifiquement, soulignant l'état surexploité de l'espadon.

### 5. Prise en compte des aspects opérationnels et techniques du CDS élargi

Comme convenu par le Groupe, cette question de l'ordre du jour a déjà été abordée au point 4.

### 6. Prochaines étapes et futurs travaux intersessions

Le Président a résumé les principales discussions, y compris l'accord pour proposer une étude de faisabilité et une analyse des coûts à l'IMM WG. Il a été rappelé qu'un projet de recommandation sur le CDS élargi devrait être élaboré pour être examiné par la Commission en 2026, conformément à la Rec. 23-22.

Le Japon a indiqué qu'il poursuivrait sa réflexion et qu'il pourrait préparer un document révisé pour orienter les discussions à venir.

Le Président a encouragé la poursuite des échanges pendant la période intersessions après la réunion de l'IMM WG afin de faire avancer le plan de travail convenu par le Groupe.

# 7. Examen de toute question soulevée lors de la première réunion du CDS WG en rapport avec l'eBCD et d'autres éléments

Le Président a rappelé le « Rapport du Président concernant la première réunion du Groupe de travail permanent sur les systèmes de documentation des captures (CDS WG) » et le Secrétariat a présenté la « Mise à jour technique du système eBCD » relatif à l'architecture vieillissante du système eBCD. Après discussion, le Groupe a convenu que les implications en matière de coûts devraient être discutées plus avant par l'IMM WG et la Commission, y compris dans le contexte de l'étude de faisabilité proposée qui, si elle est approuvée, suivra les règles normales de l'ICCAT en matière de passation de marchés.

### 8. Autres questions

Aucune autre question n'a été soulevée.

### 9. Adoption du rapport et clôture

Il a été convenu que le rapport serait adopté par correspondance. Le Président a remercié les participants pour leurs contributions constructives et a clôturé la réunion.

# **Appendice 1**

# Ordre du jour

- 1. Ouverture de la réunion et organisation de la réunion
- 2. Désignation du rapporteur
- 3. Adoption de l'ordre du jour
- 4. Détermination des éléments clés du Système de documentation des captures (CDS) élargi au sein de l'ICCAT
- 5. Prise en compte des aspects opérationnels et techniques du CDS élargi
- 6. Prochaines étapes et futurs travaux intersessions
- 7. Examen de toute question soulevée lors de la première réunion du Groupe de travail permanent sur le CDS en rapport avec l'eBCD et d'autres éléments
- 9. Autres questions
- 10. Adoption du rapport et clôture

Appendice 2

### Liste des participants1\*

### **PARTIES CONTRACTANTES**

### **ALGÉRIE**

### Tamourt, Amira 1

Ministère de la Pêche & des Ressources Halieutiques, 16100 Alger

### BRÉSIL

### da Costa Doria, Carollina Rodrigues \*

Setor de Indústrias Gráficas (SIG), Quadra 02, Ed. Soheste, Lotes 530 a 560, 70610-420 Distrito Federal, Brasília Tel: +55 61 3276 4439, E-Mail: carolina.doria@mpa.gov.br; sermop@mpa.gov.br

### Souza Lira, Alex

Regitering, Monitoring and Research Secretariat, Esplanada dos Ministérios, Setor de Autarquias Sul Q. 2, 70043-900 Brasília, DF

Tel: +55 819 855 15243, E-Mail: alex.lira@mpa.gov.br

### Bispo Oliveira, André Luiz 1

International Negotiations Coordinator, Ministry of Fisheries and Aquaculture, International Advisory, 70297-400 Brasilia DF

#### **CANADA**

### Browne, Dion

Senior Compliance Officer, Fisheries and Oceans Canada, 80 East White Hills Road, St. John's, NL A1C5X1 Tel: +1 709 685 1531, E-Mail: dion.browne@dfo-mpo.gc.ca

### Cossette, Frédéric

Policy Advisor, Fisheries and Oceans Canada, 200 Kent St., Ottawa, Ontario K1A 0E6 Tel: +1 343 541 6921, E-Mail: frederic.cossette@dfo-mpo.gc.ca

### Couture, John 1

Oceans North, Sydney NS B1P 6P3

### CORÉE (RÉP. DE)

### Kim, Soomin

Policy Analyst, Korea Overseas Fisheries Cooperation Center, 6th FL, S Building, 253, Hannuri-daero, 30127 Sejong Tel: +82 44 868 7363, Fax: +82 44 868 7840, E-Mail: soominkim@kofci.org

### Lee, Jooyoun

Policy Analyst, Ministry of Oceans and Fisheries, Government Complex Bldg.5, Dasom 2-ro Sejong, 30110 Tel: +82 44 200 5379; +82 103 787 0249, Fax: +82 44 200 5379, E-Mail: sporyoun@korea.kr

### **COSTA RICA**

# Pacheco Chaves, Bernald \*

Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura, INCOPESCA, Departamento de Investigación, Cantón de Montes de Oro, Puntarenas. 333-5400

Tel: +506 899 22693, E-Mail: bpacheco@incopesca.go.cr; bernald.pacheco@gmail.com

### **CÔTE D'IVOIRE**

# **Djou**, Kouadio Julien

Statisticien de la Direction de Pêches, Chef de Service Etudes, Statistiques et Documentation, Direction des Pêches (DP), ministère des Ressources Animales et halieutiques (MIRAH), 27 Rue des pêcheurs, BP V19, Abidjan 01 Tel: +225 79 15 96 22, Fax: +225 21 25 67 27, E-Mail: djoujulien225@gmail.com; ko.djou@ressourcesanimales.gouv.ci

<sup>\*</sup>Chef de délégation

<sup>1</sup> Les coordonnées de certains délégués n'ont pas été incluses suite à leur demande de protection des données.

#### **EGYPTE**

### Abdou Mahmoud Tawfeek Hammam, Doaa

Lakes and Fish Resources Protection and Development Agency, 210, area B - City, 5th District Road 90, 11311 New Cairo Tel: +201 117 507 513, Fax: +202 281 17007, E-Mail: gafrd\_EG@hotmail.com

#### Badr, Fatma Elzahraa

Fish Production Specialist, Agreements Administration, Lakes and Fish Resources Protection and Development Agency, 210, area B - City, 5th District Road 90, 11311 New Cairo

Tel: +201 092 348 338, Fax: +202 228 117 008, E-Mail: fatima.elzahraa.medo@gmail.com

### **ÉTATS-UNIS**

#### King, Melanie Diamond

Foreign Affairs Specialist, Office of International Affairs Trade, and Commerce (F/IATC), NOAA, National Marine Fisheries Service, 1315 East-West Highway, Silver Spring Maryland 20910

Tel: +1 301 427 3087, E-Mail: melanie.king@noaa.gov

#### Harris, Madison

Foreign Affairs Specialist, Office of International Affairs, Trade, and Commerce (F/IATC), NOAA, National Marine Fisheries Service, 1315 East-West Highway, Silver Spring, Maryland 20910

Tel: +1 202 480 4592, E-Mail: madison.harris@noaa.gov

#### Anderson, Amy

NOAA, 1318 East West Highway SSMC-3, Suite 3301, Silver Spring, Maryland 20910

Tel: +1 240 856 7200, E-Mail: amy.anderson@noaa.gov

#### Baker, Colleen

Foreign Affairs Officer, Office of Marine Conservation (OES/OMC), Department of State, Washington DC 20520 Tel: +1 609 206 9830; +1 202 538 1070, E-Mail: bakerca2@fan.gov

#### Campbell, Derek

Attorney-Advisor International Section, Office of General Counsel - International Law, National Oceanic and Atmospheric Administration, U.S. Department of Commerce, 1401 Constitution Avenue, N.W. HCHB Room 48026, Washington, D.C. 20230

Tel: +1 202 482 0031, Fax: +1 202 371 0926, E-Mail: derek.campbell@noaa.gov

### Htun Emma

National Oceanic and Atmospheric Administration, National Marine Fisheries Service, Office of International Affairs and Seafood Inspection, MD 20910

### Javor, Pallavi

NOAA, 1315 East-West Highway, Silver Spring, Maryland 20910

Tel: +1 202 936 5875, E-Mail: pallavi.javor@noaa.gov

### Moore, Kathleen

Living Marine Resources Program Manager, United States Coast Guard, Atlantic Area-Response, Office of Maritime Security and Law Enforcement, 431 Crawford St., Portsmouth, Virginia 23704

Tel: +1 571 607 2157, E-Mail: katie.s.moore@uscg.mil

# Shefferman, Ilissa

NOAA, 1315 East West Highway, Silver Spring, Maryland 20910

Tel: +1 312 545 6457; +1 202 815 5704, E-Mail: ilissa.shefferman@noaa.gov

### **GHANA**

### Dovlo, Emmanuel Kwame

Director, Fisheries Scientific Survey Division, Fisheries Commission, P.O. Box GP 630, Accra, Tema Tel: +233 243 368 091, E-Mail: emmanuel.dovlo@fishcom.gov.gh

### **GUATEMALA**

# Chavarría Valverde, Bernal Alberto

Asesor en Gestión y Política pesquera Internacional, DIPESCA, Bárcena

Tel: +506 882 24709, Fax: +506 2232 4651, E-Mail: bchavarria@lsg-cr.com

### **JAPON**

#### Fukugama, Chika

Assistant Director, International Affairs Division, Fisheries Agency of Japan, Chiyoda-ku 100-8907 Tel: +81 3 3502 8460, E-Mail: chika\_fukugama740@maff.go.jp

#### Kawano, Masataka

Technical Official, International Affairs Division, Fisheries Agency of Japan, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8907

Tel: +81 3 3502 8460, Fax: +81 3 3504 2649, E-Mail: masataka\_kawano320@maff.go.jp

#### Kawashima, Tetsuva

Counsellor, Resources Management Department, Fisheries Agency of Japan, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 1008907

Tel: +81 3 3502 8460, Fax: +81 3 3504 2649, E-Mail: tetsuya\_kawashima610@maff.go.jp

### Miyahira, Masayoshi

Official, Agricultural and Marine Products Office, Trade Control Department, Ministry of Economy, Trade and Industry, 1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8901

Tel: +81 3 3501 0532, E-Mail: miyahira-masayoshi@meti.go.jp

#### Miyazaki, Satoshi

Assistant Director, Agricultural and Marine Products Office, Trade Control Department, Ministry of Economy, Trade and Industry, 1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8901

Tel: +81 335 010 532, Fax: +81 335 016 006, E-Mail: miyazaki-satoshi@meti.go.jp

### Tominaga, Haruo

Director, International Fisheries Coordination, International Affairs Division, Fisheries Agency of Japan, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, 1-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8907 Tel: +81 3 3591 1086, Fax: +81 3 3504 2649, E-Mail: haruo\_tominaga170@maff.go.jp

#### Yamaguchi, Akane

Assistant Director, International Affairs Division, Fisheries Agency of Japan, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8907 Tel: +81 3 3502 8204, Fax: +81 3 3504 2649, E-Mail: akane\_yamaguchi660@maff.go.jp

### **MAROC**

### Aouraghe, Abdelhakim

Directeur de contêle des activités de la pêche Maritime, Secrétariat d'Etat chargé de la Pêche Maritime, Nouveau Ouartier Administratif; BP 476, 10090 Haut Agdal Rabat

E-Mail: aouraghe@mpm.gov.ma

### Ben Bari, Mohamed

Expert MCS Auprès du Secrétariat d'Etat chargé de la Pêche Maritime, Nouveau Quartier Administratif; BP 476, 10090 Haut Agdal Rabat

Tel: +212 537 688 196, Fax: +212 537 688 382, E-Mail: benbari@mpm.gov.ma

### Hmidane, Abdellatif

Chef du Service de la Coordination de la Lutte contre la Pêche INN / DCAPM, Secrétariat d'Etat chargé de la Pêche Maritime, Nouveau Quartier Administratif; BP 476, 10090 Haut Agdal Rabat

Tel: +212 537 688 356, Fax: +212 537 688 382, E-Mail: hmidane@mpm.gov.ma

### Sabbane, Kamal

Chef du Service du Suivi et du Contrôle par Outil informatique / DCAPM, Secrétariat d'Etat chargé de la Pêche Maritime, Département de la Pêche Maritime, Nouveau Quartier Administratif; BP 476, 10090 Haut Agdal, Rabat Tel: +212 537 688 528, Fax: +212 537 688 382, E-Mail: sabbane@mpm.gov.ma

### **MAURITANIE**

### Taleb Moussa, Ahmed

Directeur Adjoint de l'Aménagement, des Ressources et des Études, ministère de la Pêche, des Infrastructures Maritimes et Portuaires, Direction de l'Aménagement des Ressources, Rue Ahmed Ould Bouceif. BP 137, Nouakchott Tel: +222 452 952 141; +222 464 79842, E-Mail: talebmoussaa@yahoo.fr

### **MEXIQUE**

### Soler Benítez, Bertha Alicia <sup>1</sup>

Comisión Nacional de Acuacultura y pesca (CONAPESCA), 82100 Mazatlán, Sinaloa

### NORVÈGE

### Sørdahl, Elisabeth \* 1

Senior Adviser, Ministry of Trade, Industry and Fisheries, Department for Fisheries, 0032 Oslo

#### Miorlund, Rune 1

Senior Adviser, Directorate of Fisheries, Department of Coastal Management, Environment and Statistics, 5804 Bergen

### **PANAMA**

### Vergara, Yarkelia \*

Directora encargada de Cooperación y Asuntos pesqueros, Ministerio de Desarrollo Agropecuario, Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá, Cooperación Técnica y Asuntos pesqueros Internacional, Edificio Riviera, Ave. Justo Arosemena, Calle 45 Bella Vista, 0819-02398

Tel: +507 511 6008 (ext. 359), E-Mail: yvergara@arap.gob.pa; hsfs@arap.gob.pa

### Sierra, María Esther

Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá (ARAP), Calle 80 1/2 este, hato pintado Tel: +507 6095 9083, E-Mail: msierra@arap.gob.pa

### ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

#### Sampson, Harry

Senior International Fisheries Policy Officer, Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra), Marine & Fisheries Directorate, Nobel House 17 Smith Square, London SW1P 3JR

Tel: +44 208 026 4403; +44 755 742 8543, E-Mail: harry.sampson@defra.gov.uk; trfmo@defra.gov.uk

#### Aldred, Corrine

Lutra House Dodd Way, Preston, Lancashire PR5 8BX

Tel: +44 782 454 2692, E-Mail: corrine.aldred@marinemanagement.org.uk

#### Allison, Sarah

Integrated Marine Manager, Marine Management Organisation (MMO), Miranda House, The Quay, Harwich, Essex,, CO12 3HH

Tel: +44 739 287 9893, E-Mail: sarah.allison@marinemanagement.org.uk

### Deary, Andrew

Head of Blue Belt Compliance, MMO, Marine Management Organisation, Lutra House. Dodd Way. Walton House. Bamber Bridge. Preston Office, PR5 8BX

Tel: +44 772 222 1352, E-Mail: andrew.deary@marinemanagement.org.uk

### Defriez. Emma

Seacole Building 2 Marsham Street, London SW1P 4DF

Tel: +44 750 318 6847, E-Mail: emma.defriez@marinemanagement.org.uk

### Harrison-Stirling, Montgomery

DEFRA, 2 Marsham Street, London SW1P 4DF

Tel: +44 203 025 9470, E-Mail: montgomery.harrison-stirling@defra.gov.uk

### Jennings, Sebastian

Senior Data Officer, Marine Management Organisation (MMO), Aqua House, 20 Lionel Street, Birmingham B31AQ Tel: +44 740 782 6798, E-Mail: sebastian.jennings@marinemanagement.org.uk

### Kowalska O'Neil, Eleanor

Marine Management Organisation, Lancaster House, Hampshire Court, NE4 7YH

Tel: +44 788 212 5296, E-Mail: eleanor.kowalskao'neil@marinemanagement.org.uk

### May, Stefan

Department for Environment, Food and Rural Affairs, 2nd Floor, Foss House, Kings Pool, 1-2 Peasholme Green, York, YO1 7PX

Tel: +44 208 026 7627, E-Mail: stefan.may@defra.gov.uk

### Murphy, Paul

Principal Fisheries Manager, Marine Management Organisation (MMO) Chi Gallos Hayle Marine Renewables Business Park, Lancaster House, Hampshire Court, London NE4 7YH

Tel: +44 782 575 4838, E-Mail: paul.murphy@marinemanagement.org.uk

#### O'Donoghue, Katrina

Senior Marine Officer, Illegal, Unreported and Unregulated (IUU) Fishing Team – Single Liaison Office, Marine Management Organisation, Horizon House, Deanery Road, Bristol BS1 5AH

Tel: +44 2080 260404, E-Mail: katrina.o'donoghue@marinemanagement.org.uk

#### Peel. Michael

Department for Environment, Food and Rural Affairs - DEFRA, 2 Marsham Street, London SW1P 4DF Tel: +44 798 418 9608, E-Mail: michael.peel@defra.gov.uk

#### Schaeffter. Gerlinde

Senior Policy Advisor, Illegal, Unregulated & Unreported Fishing Policy, Department for Environment, Food and Rural Affairs, DEFRA, 1st floor, Seacole Block, 2 Marsham Street, London SW1P 4DF

Tel: +44 208 026 1572, E-Mail: gerlinde.schaeffter@defra.gov.uk

### SÉNÉGAL

### Niang, Magatte

Chef du Bureau des observateurs de la Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP), Fenêtre Mermoz, Corniche Ouest, BP: 3656 Dakar

Tel: +221 775 854 440, E-Mail: niangmagatte966@gmail.com

#### Sève, Mamadou

Ingénieur des Pêches, Chef de la Division Gestion et Aménagement des Pêcheries, Direction des Pêches maritimes, Sphère ministérielle Ousmane Tanor Dieng, Bâtiment D, 2è étage, Diamniadio, BP 289 Dakar

Tel: +221 77 841 83 94, Fax: +221 821 47 58, E-Mail: mdseye@gmail.com; mdseye1@gmail.com; mdouseye@yahoo.fr

#### TUNISIE

### Hayouni ep Habbassi, Dhekra

Ingénieur en chef, Direction de la préservation des ressources halieutiques, Direction Générale de la Pêche et de l'Aquaculture, 32 Rue Alain Savary, 1002 Tunis

Tel: +216 718 90784; +216 201 08565, Fax: +216 717 99401, E-Mail: hayouni.dhekra@gmail.com

#### TÜRKIYE

### Elekon, Hasan Alper

Senior Fisheries Officer, Ministry of Agriculture and Forestry, General Directorate of Fisheries and Aquaculture, Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı, No: 161 / 1-3, 06800 Lodumlu, Ankara

Tel: +90 312 258 30 76, Fax: +90 312 258 30 75, E-Mail: hasanalper.elekon@tarimorman.gov.tr; hasanalper@gmail.com

### Gökçinar, Niyazi Can

Senior Fisheries Officer, Ministry of Agriculture and Forestry, General Directorate of Fisheries and Aquaculture, Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı, No: 161 / 1-0, 06800 Lodumlu, Ankara

 $\label{temperature} Tel: \ +90 \ 312 \ 258 \ 3077, \ Fax: \ +90 \ 312 \ 258 \ 3039, \ E-Mail: \ niyazican.gokcinar@tarimorman.gov.tr; \\ niyazicangokcinar@hotmail.com$ 

# Topçu, Burcu Bilgin

Senior Fisheries Officer, Ministry of Agriculture and Forestry, General Directorate of Fisheries and Aquaculture, Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı, No: 161 / 1-6, 06800 Lodumlu, Ankara

Tel: +90 532 207 0632; +90 312 258 3077, Fax: +90 312 258 30 39, E-Mail: burcu.bilgin@tarimorman.gov.tr; bilginburcu@gmail.com

### UNION EUROPÉENNE

### Howard, Séamus

European Commission, DG MARE, Rue Joseph II 99, 1000 Brussels, Belgium Tel: +32 229 50083; +32 488 258 038, E-Mail: seamus.howard@ec.europa.eu

### Marot. Laura

European Commission, DG MARE B2, 99 Rue Joseph II, B-1049 Brussels, Belgium

Tel: +32 229 82243, E-Mail: laura.marot@ec.europa.eu

### Miranda, Fernando

Directorate-General for Maritime Affairs and Fisheries - DG MARE, Fisheries Control and Inspections, Rue Joseph II St, 99 01/090, B-1049 Brussels, Belgium

Tel: +322 299 3922, E-Mail: fernando.miranda@ec.europa.eu

#### Galetti. Fabio

DG-MARE\_European Commission, Belgium

Tel: +32 229 52259, E-Mail: fabio.galetti@ec.europa.eu

#### Ciubotaru, Doina

European Comission, Belgium

E-Mail: Doina.CIUBOTARU@ec.europa.eu

#### Khalil. Samira

European Commission, DG Maritime Affairs and Fisheries, Unit B-1 "International Affairs, Law of the Sea and RFOs", Joseph II - 99 3/74, 1049 Brussels, Belgium

Tel: +32 2 298 03 39; +32 229 11111, E-Mail: samira.khalil@ec.europa.eu

### Magnolo, Lorenzo Giovanni

Permanent Representation of Italy to the EU, MASAF - DG PESCA, 00187 Rome, Belgium Tel: +32 222 00597, E-Mail: l.magnolo@esteri.it; l.magnolo@masaf.gov.it; l.magnolo@esteri.it

### Pintilie, Denisa

European Comission, Belgium

Tel: +32 497 397 525, E-Mail: denisa.pintilie@ec.europa.eu

### Ansell, Neil 1

European Fisheries Control Agency, 36201 Vigo, España

### Avignon, Frédérique

Direction générale des affaires maritimes, de la pêche et de l'aquaculture, 1 place Carpeaux, 92800 Ile de France, France Tel: +33 660 883 604, E-Mail: frederique.avignon@mer.gouv.fr

#### Bošnjak, Marija

Ministry of Agriculture, Directorate of Fisheries, Service for aquaculture, Office Split, Trg hrvatske bratske zajednice 8, 21000, Croatia

Tel: +385 21 444 062, Fax: +385 21 444 027, E-Mail: marija.bosnjak@mps.hr

### Bouts, Leon

EFCA, Avenida García Barbón 4, 36201 Vigo, España

Tel: +34 664 656 563, E-Mail: leon.bouts@efca.europa.eu

# Camilleri, Aldo

Aquaculture Directorate, Department of Fisheries and Aquaculture, Triq il-Qajjenza, BBG 1287 Marsaxlokk, Malta Tel: +356 229 26918, E-Mail: aldo.a.camilleri@gov.mt

### Conte, Fabio

Dipartimento delle Politiche Europee e Internazionali, Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste - Dipartimento delle politiche competitive, della qualità agroalimentare, della pesca e dell'ippica, Direzione Generale della Pesca Marittima e dell'Acquacoltura - PEMAC III, Via XX Settembre, 20, 00187 Rome, Italy Tel: +39 06 4665 2838, Fax: +39 06 4665 2899, E-Mail: f.conte@masaf.gov.it

### Cormio, Carlo

Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste Dipartimento delle politiche competitive, della qualità agroalimentare, della pesca e dell'ippica, Direzione generale della pesca marittima e dell'acquacoltura, Via XX Settembre n. 20, 00187 Roma, Italy

Tel: +39 348 886 6702, E-Mail: c.cormio@masaf.gov.it

### Crespin, Rosalie

ORTHONGEL, 134 avenue Malakoff, 75116 Paris, France Tel: +33 172 711 814, E-Mail: rcrespin@orthongel.fr

### Gatt. Mark

Ministry for Agriculture, Fisheries, Food and Animal Rights Fort San Lucjan, Triq il-Qajjenza, Department of Fisheries and Aquaculture, Malta Aquaculture Research Centre, QRM 3303 Qormi, Malta

#### Herrador Benito. Ruth

Jefa de servicio BFT y Mediterráneo, Secretaría General de Pesca, Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España, Subdirección General de Control e Inspección y Lucha contra la Pesca Ilegal, C/ Velázquez 147, 28002 Madrid, España

Tel: +34 913 476 150; +34 648 768 905, E-Mail: rherrador@mapa.es; ruth.herrador@correo.gob.es

#### Lanza, Alfredo

Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste - Dipartimento delle politiche competitive, della qualità agroalimentare, della pesca e dell'ippica, Direzione Generali della Pesca Maritima e dell'acquacoltura - PEMAC VI, Via XX Settembre, 20, 00187 Roma, Italy

Tel: +39 331 464 1576; +39 646 652 843, E-Mail: a.lanza@masaf.gov.it

### Lopes, Vera

DGRM, Av. Brasilia, 1449-030 Lisboa, Portugal Tel: +351 962 103 780, E-Mail: vlopes@dgrm.pt

#### Monteiro, Inês

Higher Technician, DGRM, Portugal

Tel: +351 916 664 949, E-Mail: imonteiro@dgrm.pt

#### Orozco, Lucie

Chargée de mission affaires thonières, Direction générale de affaires maritimes, de la pêche et de l'aquaculture (DGAMPA), Bureau des Affaires Européennes et Internationales (BAEI), 92055 La Défense, Ile de France, France

### Seguna, Marvin

Chief Fisheries Protection Officer, Ministry for Agriculture, Food and Animal Rights, Fort San Lucjan, Triq il-Qajjenza, Department of Fisheries and Aquaculture, Ghammieri Ingiered Road, MRS 3303 Marsa, Malta Tel: +356 229 26918; +356 797 09426, E-Mail: marvin.seguna@gov.mt

# URUGUAY

#### Forselledo. Rodrigo \*

Dirección Nacional de Recursos Acuáticos - DINARA, Laboratorio de Recursos Pelágicos, Constituyente 1497, CP 11200 Montevideo

Tel: +598 2400 46 89; +598 99 487 401, E-Mail: rforselledo@gmail.com; rforselledo@mgap.gub.uy

### **VENEZUELA**

### Galicia Tremont, Jeiris Nathaly \*

Directora General de Pesca Industrial, Viceministerio de Producción primaria Pesquera y Acuícola, Av. Lecuna, Torre Este, Parque central, piso 17

 $Tel: +58\ 0414\ 970\ 3064, E-Mail: ing.jeirisgalicia@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com; jgalicia.minpesca@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com; jgalicia.minpesca@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com; jgalicia.minpesca@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com; jgalicia.minpesca@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com; dgpi.minpesca@$ 

### Miranda Córdova, Jesús

Gerente de Ordenación Pesquera, Ministerio de Pesca y Acuicultura - INSOPESCA, Torre Este, Parque central, Piso 12, 1015 Caracas

Tel: +58 412 369 5325, E-Mail: mirandaj1201@gmail.com; marinefishbp@gmail.com

### OBSERVATEURS DE PARTIES. ENTITÉS. ENTITÉS DE PÊCHE NON CONTRACTANTES COOPÉRANTES

# **TAIPEI CHINOIS**

Chou, Shih-Chin

Section Chief, Distant Water Fisheries Division, Fisheries Agency, 8F, No. 100, Sec. 2, Heping W. Rd., Zhongzheng Dist., 10060

 $Tel: +886\ 2\ 2383\ 5915, Fax: +886\ 2\ 2332\ 7395, E-Mail: chou1967sc@gmail.com; shihcin@ms1.fa.gov.tw$ 

### Chou, Ling-Fei

Deputy Director, Representative Office in the EU and Belgium, Square de Meeûs 26-27, 1000 Bruxelles, BÉLGICA Tel: +32 02 287 2800, Fax: +32 02 513 9590, E-Mail: lingfei@ms1.fa.gov.tw

Fu, Tzu-Yu Richard

Director, Representative Office in the EU and Belgium, Square de Meeûs 26-27, 1000 Brussels, BÉLGICA Tel: +32 0 2 287 2800, Fax: +32 0 2 513 9590, E-Mail: tzuyufu@moa.gov.tw

#### Hsiao. Kai-Han

Master Student, Graduate Institute of Marine Affairs, National Sun Yat-sen University, 70 Lien-Hai Road, Kaohsiung, 80424

Tel: +886 7 525 2000, E-Mail: h86095764@gmail.com

#### **Kao**, Shih-Ming

Professor, Graduate Institute of Marine Affairs, National Sun Yat-sen University, 70 Lien-Hai Road, 80424 Kaohsiung City

Tel: +886 7 525 2000 Ext. 5305, Fax: +886 7 525 6205, E-Mail: kaosm@mail.nsysu.edu.tw

#### Yang, Shan-Wen

Secretary, Overseas Fisheries Development Council, 3F, No. 14, Wenzhou Street, Da'an Dist., 10648 Tel: +886 2 2368 0889 #151, Fax: +886 2 2368 6418, E-Mail: shenwen@ofdc.org.tw

### OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

### **ECOLOGY ACTION CENTRE - EAC**

Isnor, Holly

Ecology Action Centre - EAC, 2705 Fern Lane, Halifax Nova Scotia B3K 4L3, Canada Tel: +1 902 580 0600, E-Mail: hollyisnor@ecologyaction.ca

### FISHERY IMPROVEMENT PLAN - FIP

Oihenarte Zubiaga, Aintzina

FIP, Bizkaiko Jaurerria, 2 1ºizq, 48370 Bermeo, Bizkaia, España

Tel: +34 944 000 660, E-Mail: departamentotecnico@fipblues.com; aoihenarte@datafishts.com

### **GLOBAL FISHING WATCH**

Arruda Sêga, Luana

Global Fishing Watch, CCSW 4, 70680-450 Brasilia DF, Brazil

Tel: +554 799 966 3536, E-Mail: luana.sega@globalfishingwatch.org

### Bartra, Ariadna

Global Fishing Watch, 2051BB North Holland, Netherlands

Tel: +31 643 281 665, E-Mail: ariadna.bartra-baron@globalfishingwatch.org

Elliott, Brianna

Global Fishing Watch, 1025 Connecticut Ave NW # 200, Washington, DC 20036, United States

Tel: +1 443 226 3379, E-Mail: brianna.elliott@globalfishingwatch.org

### INTERNATIONAL SEAFOOD SUSTAINABILITY FOUNDATION - ISSF

Recio Vázquez, Lorena

Data Analyst and Research Assistant, ISSF, 28003 Madrid, España

Tel: +34 622 86 03 85, E-Mail: lrecio@iss-foundation.org

### **OCEANA**

Vulperhorst, Vanya

OCEANA, Rue Montoyer 39, 1000 Brussels, Belgium

Tel: +32 2 513 2242; +32 479 927 029, E-Mail: vvulperhorst@oceana.org

### **PEW CHARITABLE TRUSTS - PEW**

**Evangelides**, Nikolas

Pew Charitable Trusts, 20 Eastbourne Terrace, London W2 6LA, United Kingdom

Tel: +44 20 7535 4232, E-Mail: nevangelides@pewtrusts.org

### **SCIAENA**

Carvalho, Gonçalo

SCIAENA, Incubadora de Empresas da Universidade do Algarve, Campus de Gambelas, Pavilhão B1, 8005-226 Faro, Portugal

Tel: +351 936 257 281, E-Mail: gcarvalho@sciaena.org; sciaena@sciaena.org

### **AUTRES PARTICIPANTS**

### PRÉSIDENT DU SCRS

Brown, Craig A.

SCRS Chairperson, Sustainable Fisheries Division, Southeast Fisheries Science Center, NOAA, National Marine Fisheries Service, 75 Virginia Beach Drive, Miami, Florida 33149, United States

Tel: +1 305 586 6589, E-Mail: drcabrown@comcast.net; craig.brown@noaa.gov

### **TRAGSA**

**Cuadra García**, Manuel Francisco TRAGSA, C/ Julián Camarillo 6B, 28037 Madrid, España Tel: +34 91 322 5209, E-Mail: mcuadra@tragsa.es

**Pelayo**, Víctor TRAGSA, C/ Julián Camarillo 6B, España E-Mail: vpelayo@tragsa.es

\*\*\*\*

### Secrétariat de l'ICCAT

C/ Corazón de María 8 – 6e étage, 28002 Madrid – Espagne Tel: +34 91 416 56 00; Fax: +34 91 415 26 12; E-mail: info@iccat.int

Manel, Camille Jean Pierre
Neves dos Santos, Miguel
Parrilla Moruno, Alberto Thais
Mayor, Carlos
Campoy, Rebecca
Motos, Beatriz
Peyre, Christine
Baity, Dawn
Idrissi, M'Hamed
Martínez Herranz, Javier
Mergarejo Dremov, Félix
Peña, Esther
Samedy, Valérie
Vieito, Aldana